

del 21 al 25 de agosto

**FIESTAS
PATRONALES
ALLO 2024**

**FIESTAS
PATRONALES
ALLO 2024**





MENÚ DEL DÍA
MENÚ DE FIN DE SEMANA
CARTA
MENÚS CONCERTADOS
CELEBRACIONES ESPECIALES
COMIDA PARA LLEVAR

¡Felices fiestas!



Desde el Centro Cívico de Allo, en nuestro tercer aniversario, queremos darle las gracias a todo nuestro equipo y a nuestros clientes por vuestro apoyo para que nuestro sueño continúe siendo posible.

T. **629 575 468** • Paseo de la Fuente, 4 • 31262 **Allo** - Navarra



sumario

5-Saludo de la alcaldesa

6-Coheteros

10-Corporación infantil

16-Entrevista al ganador del cartel

21-Programa de actos

38-Centro deportivo La Bodega

42-Colaboración



Edita:
**Ayuntamiento
de Allo**

Diseño y
realización:
Calle Mayor
www.callemayor.es

Estas fiestas... **¡buen ambiente!**

Jai hauetan,

besta-giro ona!

Reciclar es un acto de amor hacia nuestra tierra, nuestra gente y nuestra historia. Hagamos que nuestras fiestas sean un legado de esperanza para las generaciones venideras.
¡RECICLEMOS Y CELEBREMOS CON ALEGRÍA!

Birziklatzea gure lurrarekiko, gure jendearekiko eta gure historiarekiko maitasun ekintza bat da. Egin dezagun gure jaiak datozen belaunaldientzat itxaropen-ondare izan daitezen.
BIRZIKLATU ETA POZARREN OSPA DEZAGUN!

Con más ilusión y responsabilidad que nunca, usa vasos y vajilla reutilizables y...
¡vive las fiestas con buen ambiente!

Inoiz baino poz eta ardura handiagoz, erabili edalontzi eta baxera berrerabilgarria eta...
festak giro onean bizi!

**Bares sostenibles
Taberna jasangarriak**

En fiestas, los vasos reutilizables también se ofrecen a los bares.
**¡SOLICÍTALOS!
¡BARES Y AYUNTAMIENTOS,
A POR EL BUEN AMBIENTE!**

**Jaietan, edalontzi berrerabilgarriak tabernei ere eskaintzen zaizkie.
ESKATU!
TABERNAK ETA UDALAK,
GIRO ONAREN ALDE!**



Susana Castanera

Alcaldesa de Allo

SALUDO

Estimadas vecinas y vecinos de la Villa de Allo:

Nuevamente, el próximo 21 de agosto darán comienzo nuestras fiestas patronales, y como cada año es un honor el poder felicitaros directamente con estas líneas. Desearía que disfrutarais de unas fiestas alegres y participativas, y que recibamos a los visitantes con la mejor de nuestras sonrisas. Y, sobre todo, lo hagamos desde el respeto y la igualdad.

Disfrutad cada día y cada minuto de esos momentos especiales que nos hacen sentir el orgullo de ser de Allo. Nuestro pueblo. Los encierros, los Gozos al Santo Cristo, los bailes en el Paseo de la Fuente, la “cenica” con la cuadrilla, el Día de los Calvos, el concurso de calderetes, el vermut, etc.

Y no me quiero olvidar de todas las Asociaciones del pueblo, que animan y dinamizan las fiestas patronales. Mi más sincero agradecimiento a todos ellos.

¡Felices fiestas, y viva Allo!

Entrevista

Coheteros 2024

De bandear campanas, a tirar el cohete

Tomás Monreal y Mariano Gutiérrez, los campaneros más veteranos de Allo, inauguran las fiestas desde el balcón consistorial

Bandear las campanas y tirar el cohete es la doble responsabilidad que va a tener el colectivo de campaneros de Allo, actualmente integrado por una docena de voluntarios de diferentes edades. En su representación, como reconocimiento al esfuerzo volcado en una labor tradicional valorada en el pueblo, los integrantes más veteranos, Tomás Monreal y Mariano Gutiérrez, prenderán la mecha del cohete desde el balcón consistorial. Tomás Monreal da voz a la siguiente entrevista en representación del resto de compañeros.

¿Cuáles son las responsabilidades de los campaneros en Allo?

Pertenece a la Asociación de Campaneros de Navarra y en Allo somos un grupo majo, con nuevas incorporaciones, también de gente joven. Todo comenzó cuando el ex alcalde Fernando, al ver que el interés por bandear en Allo estaba decayendo, me pidió que buscara gente, amigos y conocidos que le dieran continuidad, y junto con Mariano hemos ido creciendo como grupo. Bandeamos el día de la Magda-



lena, y en fiestas de agosto lo hacemos en tres ocasiones: el día del cohete, el día del patrón y el día del niño. La protagonista es la campana Magdalena, de la iglesia parroquial.

¿Sólo se bandea la Magdalena?

Bandear sí, lo hacemos entre tres personas por su tamaño y peso. Sin embargo, aún es mayor la campana María. Esta no la bandeamos. Lo hicimos la última vez hace dos años, después de cuatro décadas sin moverla, pero la realidad es que está descabezada, hay que centrarla, no la vemos segura. Con la María lo que haces es darle al badajo

con una cuerda, entre dos personas, para el repique. Entre todos nos vamos turnando con las dos campanas.

¿Cuánto pesan la Magdalena y la María?

La verdad es que el peso está grabado en la campana, lo pone en Arrobas, tenemos que verlo bien. Como dato, decir también que la Magdalena se refundió en 1945.

¿No están automatizadas?

No lo están, por ello la importancia de que haya gente para hacerlas sonar al menos en días especiales. Son los únicos mo-

>>>



¡Felices fiestas!

Santo Cristo, 1 - ALLO (Navarra) T. 948 52 30 88 M. 630 747 434
www.allomobiliario.es

HNOS. FERNÁNDEZ URABAIN S.L.

Estacion de servicio y reparto de gasóleos a domicilio

SOLICITE SU TARJETA CLUB AVIA: descuentos en carburantes y artículos de tienda, sorteos, promociones y otras ventajas...

Felices Fiestas



Ctra. de Allo, 8. ALLO • Tfno.: 948 52 33 88
www.hermanosfernandezurabain.com

mentos en que se escucha en Allo el sonido de las campanas.

¿La gente lo valora?

A la gente le gusta oír sus campanas. Suelen venir vecinos a vernos, se ponen enfrente de la iglesia en esos momentos.

¿Los campaneros de Allo tenéis cantera?

Gente joven hay, la tradición se mantiene para los próximos años, porque existe relevo.

¿Qué tiene de especial bandear las campanas?

Para mí, personalmente, es algo que me llena. Después de todo el año sin oírlas es un gusto escucharlas. Yo soy de Bearin, aunque vivo en Allo, y desde siempre he bandeado. De joven, las de mi pueblo, todas las vísperas de domingo y el propio domingo antes de misa. Es una afición que, como digo, me viene de siempre.

¿Qué significa para ti tirar el cohete de las fiestas de Allo?

Sé que voy a estar nervioso. La campana no es problema, pero tirar el cohete es algo diferente, un momento muy simbólico. Los campaneros de Allo hemos preparado para el bandeo de fiestas camisetas y pañuelos personalizados con las campanas, por supuesto que nos las pondremos también para el momento del cohete.

¿Cómo te gusta vivir las fiestas?

Ahora las vivo más tranquilo. Estas fechas mi mujer y yo vamos a estar cuidando de nuestros nietos, así que iremos al ritmo de los niños. Me gusta mucho el



rato del vermú y la primera sesión de la música. También disfrutamos mucho de la cena en cuadrilla.

¿Unas palabras como representante del colectivo de campaneros que tiraréis el cohete?

Simplemente, dar nuestro agradecimiento al Ayuntamiento por pensar en nosotros y también agradecer al resto de compañeros que hacen posible que la tradición en Allo siga adelante. Gracias por estar juntos. ■

Tomás Monreal: "Mi agradecimiento a los compañeros que hacen posible que la tradición en Allo siga adelante. Gracias por estar juntos"



ALLO

CORREDURÍA DE
SEGUROS



**AUTOMÓVIL
AUTÓNOMOS
COMERCIO
HOGAR
VIDA
PYME
RC**

**FONDOS DE INVERSIÓN
PLAZO FIJO**

C/ Juan de Goyeneche, 6 bajo
31014 Pamplona
948 130 939. 660 857 520
info@allo2000.com
www.allo2000.com

El nuevo Ayuntamiento da a conocer sus proyectos



**Naiara Castillo
González**

Alcaldesa infantil

Como alcaldesa propongo que para fiestas traigan más barracas y que el último día de fiestas sea a mitad de precio para todos los niños y niñas, más variedad de hinchables en la piscina y por último volver a poner encierros nocturnos.



**Diego
Miner**

Teniente de alcalde

Propongo tener una cancha de baloncesto para poder jugar partidos y organizar más actividades para ayudar a otras personas, como la carrera solidaria. ¡Felices fiestas!



**Nuyen
Vázquez**

Concejala de Cultura y Deporte

Como concejala de Cultura y Deportes propongo hacer una sala para teatro, conciertos y películas. Y una grada en el campo de fútbol para ver mejor los partidos del CA Huracán.



**Elena Pozueta
Santos**

Concejala de Educación

Como concejala de Educación, propongo que dentro del colegio haya las actividades extraescolares que nos gusten.



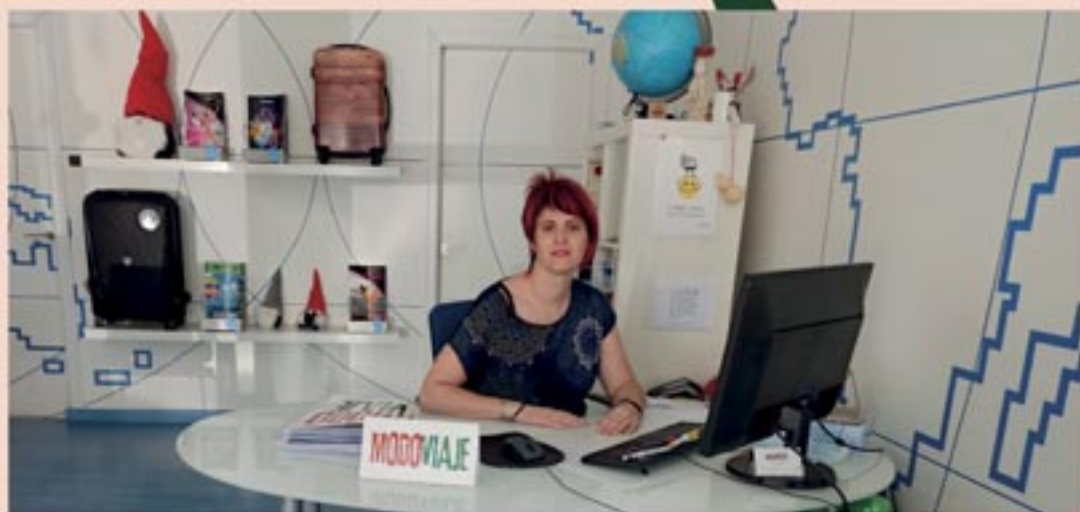
**Olaia
Eslava**

Concejala de Salud

Propongo ampliar el centro médico con más trabajadores sanitarios y así si hay un accidente "grave" poder atenderlo en Allo y no tener que ir hasta Estella. ¡Felices y saludables fiestas!



FELICES FIESTAS



***TODO LO QUE NECESITAS PARA
HACER TUS VACACIONES PERFECTAS***

Telf fijo: 948-119 004
Telf Móvil: 672-677-983
oficialodosa@modoviaje.es
www.navarratravel.es

AGENCIA DE VIAJES

MODOVIAJE

odosa



Aroha Casanellas Rubio

Concejala de Urbanismo

Como concejala de Urbanismo propongo una mejora en la iluminación de las calles y pondría más puntos de reciclaje. Por último, deseo una mejora en el funcionamiento de las fuentes.



Eddy Alonso Hermoso de Mendoza

Concejal de Agricultura

Como concejal de Agricultura propongo más ayudas a los agricultores que son los que nos dan de comer. ¡Felices Fiestas a todos!



Naiara Goñi Luquin

Concejala de Turismo

Propongo construir un cine para que cuando la gente venga a visitar el pueblo pueda ir al cine, luego un teatro por si no les apetece ir al cine y también una pizzería para que cuando salgan de ver la película o del teatro puedan ir a comer o a cenar.



Sergio González Amézcoa

Concejal de Comunicación

Como concejal de Comunicación me gustaría poner un buzón de sugerencias infantil y recoger todas las ideas que se propongan para mejorar el pueblo. ¡Felices fiestas!



Daniel Ciáurriz Izaguirre

Concejal de Igualdad

Propondría organizar charlas en los centros educativos sobre la igualdad, para que desde niños nos enseñen que todos somos iguales, aunque tengamos diferente raza, sexo, religión o edad.



TALLERES
YERROTER

ESTRUCTURAS METÁLICAS

LERÍN - NAVARRA

☎ 948 53 00 77

Les desea felices fiestas



Floristería **HERMOSO**

Ramos - Centros - Adornos de iglesia
Plantas de interior y exterior

Servicio a domicilio - Servicio Teleflora

Felices fiestas

C/ Doctor Huarte de San Juan, 8 bajo. ESTELLA

T. 948 546 271 / M. 669 216 188

Carretera de Arróniz, 8. ALLO

T. 948 523 217

www.floristeriahermoso.com



Concurso de carteles

CARTELES FIESTAS DE LA MAGDALENA 2024



1^{er} premio

“Las mejores fiestas en Allo y en el mundo”

**EDDY ALONSO
HERMOSO DE MENDOZA**



2^o premio

Espero que lo pasen genial

**SAMAR
KILOULI BELARBI**



3^{er} premio

¡Viva Allo – Gora Allo!

**LUREN
GARCÍA LASA**

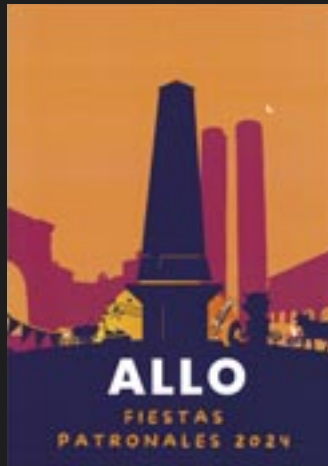
CARTELES FIESTAS PATRONALES 2024



1^{er} premio

*“La Bruja
y el Diablo”*

**JAVIER
LES VICENTE**



2^o premio

*“Que no
te lo cuenten”*

**BEATRIZ
LES VICENTE**



3^{er} premio

*“De la magia, ...
de la Fiesta”*

**JESÚS MARÍA
BEA SERRANO**

Javier Les Vicente

Ganador del cartel de fiestas

“Los cabezudos son muy característicos de las fiestas y quería reivindicarlos”

El vecino de Allo se impuso en el concurso municipal por tercer año consecutivo con una novedosa idea que volvió a convencer al jurado

Por tercer año consecutivo, el vecino de Allo de 24 años Javier Les Vicente firma el cartel anunciador de las fiestas patronales de agosto. El premio, de 180 euros, pero sobre todo el reconocimiento a su trabajo le llenan de ilusión. En esta ocasión, los cabezudos de la villa, la Bruja y el Diablo, son los protagonistas, un merecido tributo a unos 30 años de presencia en las calles y plazas del municipio encandilando a niños y mayores.

¿Qué mensaje transmite este año tu cartel?

Quería mostrar algo de las fiestas de Allo que no sale habitualmente en el programa y representé a los cabezudos, la Bruja y el Diablo, para darles la importancia que se merecen. Se hicieron hace 30 años y son muy característicos de la localidad. Han participado en certámenes y han viajado a otras fiestas, y quería reivindicarlos.

Tercera vez consecutiva que ganas el concurso, ¿siempre



sabe igual de bien?

Sinceramente, sabe muy bien. Te das cuenta de que al jurado le gusta tu trabajo, cómo realizo los carteles, así que yo me lo tomo con orgullo y satisfacción, también con cierta vergüenza. Me gustaría que más gente se presentara y ganara el premio.

¿Cómo te inspira Allo para diseñar el cartel que identifique sus fiestas?

Soy del pueblo, de Allo, sé que cosas, qué actividades y qué festividades hay. Entonces, lo que hago es tirar de memoria y de experiencia propia y también de carrete de fotos.

¿Cuesta cada vez más tener una buena idea?

Cada vez es más difícil encontrar algo novedosos, algo diferente de años anteriores, pero creo que este año he acertado mucho con las figuras de los dos cabezudos.

¿Cómo vives las fiestas?

Este año con mucha intensidad y con mucha alegría. No me voy a perder nada, ni del día ni de la noche. Voy a estar en todo lo que pueda disfrutando con el resto de vecinos y vecinas de Allo. Me encantan la Bajadica al Hoyo, el chupinazo y la comida popular. La traca final del pobre de mí tampoco me la pierdo.

Quiero aprovechar también para lanzar un mensaje desde aquí: que la gente viva las fiestas con respeto y convivencia, sin olvidarnos de que Allo es un pueblo unido. ■



Asociación de agricultura y ganadería ecológica que fomenta la producción de alimentos ecológicos.

Contribuyendo al bienestar de las comunidades rurales y al equilibrio de nuestro planeta.

PRODUCTORES



TIENDA FÍSICA:

Plaza de Los Fueros, 11. 31262 Allo (Navarra)

Tel.: **647 922 945**

allotarra@allotarra.eu

TIENDA ONLINE:

www.allotarra.eu

Felices Fiestas



- Estructuras
- Barandillas, verjas...
- Puertas de todo tipo
- Corte y plegado
- Persianas de seguridad
- Armarios para caldera
- Cubiertas y fachadas
- Gorros chimenea
- Mantenimiento industrial y comercial

- Entrepisos
- Escaleras
- Automatismos
- Reparaciones
- Ventanas
- Canalones
- Cerramientos
- Lucernas

Polígono Industrial, 1. 31179 BEARIN • Tel. y fax: 948 55 19 90 • e-mail: talleresaysovel@gmail.com

Los cabezudos lucirán como nuevos estas fiestas



La asociación infantil A Carcajadas de Allo ha restaurado los cabezudos de la localidad a través de unos talleres que se llevaron a cabo el pasado mes de julio. Los cabezudos lucirán estas fiestas como nuevos, gracias a los niños y niñas de Allo. ■



IGNACIO ARRONDO PINTOR

¡Les desea felices fiestas!

T. 607 745 041

toteallo@hotmail.com

*¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!*

C/ García El Restaurador, 10 bajo • 31200 Estella-Lizarra
T. 948 783 980 M. 630 02 68 55 • info@floristeriaestella.com
www.floristeriaestella.com

Tus caricias
me ponen a
cien.

Tu respeto
a mil.



En Allo
Disfruta, comparte y respeta



#UsaMedidasPreventivas
#SinPresionesNiEngaños
#AmorSinEtiquetas



Gobierno
de Navarra  Nafarroako
Gobernua





PROGRAMA DE ACTOS

Fiestas Patronales de Allo

Del 21 al 25 de agosto de 2024

Prefiestas

15
AGOSTO
jueves

11:30-14:30 y
16:30-18:30 h.

Hinchables en la piscina.

16
AGOSTO
viernes

19:30 h.

Entrega de subvenciones a las asociaciones y premios de los carteles de La Magdalena y de las Fiestas Patronales.

20
AGOSTO
martes

17:00 h.

Fútbol plaza 3X3 Mixto, Femenino y Torneo de Penaltis organizado por la Fundación Osasuna, en el Paseo de la Fuente, y con la colaboración del Ayuntamiento (se pondrán carteles informativos).

21:00 h.

Torneo de mus organizado por Txorota, en el Paseo de la Fuente.

Inscripción: 5 euros por persona.

Apuntarse en el teléfono: 672 107 121 (Elena) antes del día lunes 19 de agosto. Para los ganadores habrá premios: premio económico, txapelas, pacharán.



Notas

Durante las fiestas habrá concurso de pancartas. Txorota repartirá papel de pancarta y palos (se informará sobre el lugar y los días donde recoger el material).

El sábado 24 de agosto tendrá lugar el tradicional concurso de calderetes en el Paseo de la Fuente. Debido a que cada año hay más participantes y para organizarlo mejor (mesas, sillas, sombra) hay que apuntarse para saber el número de comensales antes del lunes día 19 de agosto. Teléfono: 689256483 (Javier).





21

AGOSTO

miércoles

DÍA DEL TXUPINAZO

10:30 h.

Salida de cuadrillas por los bares de la localidad: Atanes, Centro Cívico e Iraxoa con las pancartas y en compañía de la Txaranga Malababa.

11:45 h.

Recepción de Autoridades en la sala de plenos del ayuntamiento.

12:00 h.

Disparo del cohete anunciador de las fiestas desde el balcón de la casa consistorial. A continuación, aperitivo popular amenizado por la Txaranga Malababa y la comparsa de gigantes y cabezudos.

12:30 h.

La Corporación "en cuerpo y villa" acudirá a la basílica del Santo Cristo de la Aguas, con bandeo de campanas, donde se cantarán solemnes gozos a cargo del coro parroquial María Magdalena.

14:30 h.

Comida Popular en el frontón municipal a cargo del restaurante Zubillaga. La comida estará amenizada por la Txaranga Malababa.

18:00 h.

Encierro de reses bravas con la ganadería Macua de Larraga. Acto seguido, capea animada por la música de la Txaranga Malababa.

21:00 h.

Presentación de la Orquesta En Eszenia.

22:00 h.

Torico de fuego.

22:15 h.

Bingo organizado por el Club Atlético Huracán, en el Paseo de la Fuente.

00:30-3:30 h.

(Sin descanso) Continuación de la gran Orquesta En Eszenia.

3:30-6:30 h.

Dj Torrano.



22

AGOSTO

jueves

DÍA DEL JUBILADO

12:00 h.

Misa en Honor al Santo Cristo de las Aguas con la participación del coro parroquial.

12:30 h.

Encierro txiki por el recorrido habitual con becerrios a cargo de la Ganadería Kyra Zapatería.

13:00 h.

Vermuteo por los bares de la localidad acompañados de la Txaranga Malababa.

14:30 h.

Comida de jubilados en el frontón municipal servido por Atanes. Sobremesa animada con la Txaranga Malababa.

18:00 h.

Encierro de reses bravas con la ganadería Vicente Domínguez de Funes. Seguidamente, capea con la animación de la Txaranga Malababa.

21:00 h.

Presentación de la Orquesta La Pasarela.

22:00 h.

Torico de fuego en el Paseo de la Fuente.

22:15 h.

Bingo en el Paseo de la Fuente.



00:30-3:30 h.

(Sin descanso) Bailables con la Orquesta La Pasarela.

3:30 h.

Bajadica al Hoyo de la Fuente en compañía de la Txaranga Malababa, donde se exhibirán las pancartas para que el ju-

rado dé su veredicto. El premio a la pancarta ganadora será de un vale de 300 euros para gastar en los bares de la localidad.

4:30-6:30 h.

DJ Adrián Busto.





23

AGOSTO

viernes

DÍA DE LOS QUINTOS DEL 2006

11:00 h.

Imposición de pañuelitos a los quintos del 2006.

12:00 h.

Almuerzo en el Centro Cívico para los quintos del 2006.

12:30 h.

En el Paseo de la Fuente, Estenaga y sus animales.

13:00 h.

Vermuteo por los bares de la localidad en compañía de la Txaranga Malababa.

14:30 h.

Comida de quintos del 2006 en el bar Iraxoa.

15:00 h.

Comida de la juventud en el Paseo de la Fuente con catering. Sobremesa animada por bingo musical.

18:00 h.

Encierro de reses bravas con la ganadería Jon Estenaga. Seguidamente, capea amenizada por los quintos del 2006 y Txaranga Malababa.

21:00 h.

Actuación de la Orquesta Nueva Etapa.

22:00 h.

Torico de fuego en el Paseo de la Fuente.

22:15 h.

Volvemos a tentar a la suerte con el Bingo.

22:30 h.

Cena de quintos del 2006 en Atanes.

00:30-3:30 h.

(Sin descanso) Continuación de la Orquesta Nueva Etapa.

3:30-6:30 h.

Dj con los bailables de los quintos del 2006.



24

AGOSTO

sábado

DÍA DE LOS QUINTOS DEL 78 Y DÍA DEL CALVO

10:00 h.

Almuerzo de calvos en el bar Iraxoa.

12:00 h.

Ronda copera de calvos.

12:00-14:00 h.

Fiesta de la espuma y tobogán acuático en la calle Hospital.

13:00 h.

Imposición de pañuelitos para los quintos del 78.

13:00 h.

Bautizo de nuevos calvos en el Hoyo de la Fuente y seguidamente su vermuteo.

13:30 h.

Vermuteo de quintos del 78.

14:30 h.

Concurso de calderetes en el Paseo de la Fuente (El Ayuntamiento facilitará mesas y sillas, luego hay que recogerlas). Este año Txorota NO REPARTIRÁ pan ni vino, cada cuadrilla se llevará el suyo. Sobremesa amenizada con bingo musical y Txaranga Malababa.

14:30 h.

Comida de hermandad de calvos en el bar Atanes.



XXIII CONCENTRACIÓN DE CALVOS DE ALLO 24/08/2023



CONFIRMA TU ASISTENCIA ANTES
DEL 15 DE AGOSTO EN LOS
TELEFONOS:
878904690 (NAKI)
878750217 (EDUARDO)



15:00 h.

Comida de quintos del 78 en el bar Atanes.

18:00 h.

Encierro de reses bravas con la ganadería Hermanos Marcen de Aragón. Seguidamente, capea amenizada por los quintos del 78.

21:00 h.

Presentación de la Orquesta Cíclope.

22:00 h.

Torico de fuego.

22:15 h.

Continuamos para Bingo.

22:30 h.

Cena de quintos del 78 en el Centro Cívico.

00:30-3:30 h.

Bailables con la Orquesta Cíclope

3:30-6:30 h.

Dj con Feelback Events.



25

AGOSTO

domingo

DÍA DEL NIÑO, DÍA DE LA MUJER Y TRACA FINAL

11:30 h.

Imposición de pañuelitos a los niños y niñas nacidos en el año 2023.

12:15 h.

Imposición de pañuelitos al Ayuntamiento Txiki. Toma de posesión del cargo y entrega del bastón de mando.

12:30 h.

Txupinazo Txiki amenizado por la Txaranga Malababa, y comparsa de gigantes y cabezudos.

13:00 h.

Bandeo de campanas. Seguidamente, ofrenda floral en la basílica del Santo Cristo acompañados por la Txaranga Malababa.

13:00 h.

Vermut de la Asociación de Mujeres Compañeras en el bar Atanes.

13:00-14:00 h.

Taller de Tatoos para los más pequeños.

13:30 h.

Concurso de Aceituni en el Paseo de la Fuente.



13:30 h.

Vermut del Ayuntamiento Txiki en el bar Iraxoa.

14:30 h.

Comida de mujeres en el Centro Cívico. Sobremesa amenizada por DJ y sorteo de regalos. No te lo puedes perder.

16:30 h.

Ronda copera de disfraces animada por la Txaranga Malababa. Temática: Piratas. Tendrás que seguir disfrazado hasta la traca final.

18:00 h.

Encierro de reses bravas con la ganadería Víctor Arriazu. Seguidamente, capea amenizada por la Txaranga Malababa.

19:00 h.

Concurso de disfraces txikis en el Hoyo de la Fuente con la compañía musical "Muévete con Bea".

20:30 h.

Concierto tipo In Tempore Abesbatza.

Programa Symphonic Adie-mus del compositor galés Karl Jenkins con iluminación y video mapping en la parroquia.

21:00 h.

Presentación de la orquesta Nueva Era.

22:00 h.

Torico de fuego en el Paseo de la Fuente

22:15 h.

Última oportunidad para bingo. Suerte a tod@s.

00:00 h.

Traca final de fiestas animada por disfraces y la música de la Txaranga Malababa.

00:30-3:30 h.

(Sin descanso) Bailables con la orquesta Nueva Era.



AGRADECIMIENTOS

Los concejales del Ayuntamiento de Allo queremos agradecer a todas las personas que han participado de una manera u otra la realización de este programa, sin ellos no habría sido posible.

Dar las gracias de corazón a todas las personas que colaboraron en la parrillada popular del 21 de julio. Contamos con vuestra colaboración para el próximo año.

1.000 gracias por todo a tod@s ell@s.

ADVERTENCIAS

Susana Castanera Gómez como alcaldesa-presidenta de esta villa y con motivo de las fiestas patronales hace saber:

01 Haced de las fiestas motivo de diversión. Intentad participar en todos y cada uno de los actos.

02 La fiesta es en la calle, así que intentad que cualquiera que pase por el pueblo se entere de que estamos en y de fiesta.

03 Mantengamos limpias las calles de aperos u objetos que impidan el normal desarrollo de las fiestas, especialmente en las calles por las que transcurre el encierro.

04 La comisión de Festejos se reserva el derecho de modificar el programa, si las circunstancias así lo aconsejan.

05 El Ayuntamiento no se hace responsable de los accidentes que por imprudencias y otras causas pudieran producirse con motivo de las fiestas.

06 Nadie está obligado a correr el encierro en la capea de vacas. Hacerlo constituye un riesgo que nos imponemos libremente, quedando el Ayuntamiento libre de toda responsabilidad por cualquier accidente que pudiera ocurrir.

07 Queda prohibido agarrar, hostigar o maltratar a las reses así como entorpecer su paso, tanto en el encierro como en la capea.

08 El Ayuntamiento no se hace responsable de los daños ocasionados por los petardos. Se insta a padres y madres a que estén atentos del uso que hacen sus hijos e hijas de los petardos, ya que pueden ocasionar daños materiales y personales.

09 El Ayuntamiento no se hace cargo de los daños que pueda provocar el toro de fuego por ropa quemada u otros perjuicios. Nadie está obligado a participar viendo o corriendo.

10 Ir de blanco y con el PAÑUELICO ROJO al cuello es símbolo de festividad y da gran colorido a nuestras fiestas. USEMOS TODOS LOS DÍAS ESTA INDUMENTARIA, TANTO GRANDES COMO PEQUEÑOS.

SANTIÑAN-ALEGRÍA

¡Felices Fiestas!

CARNICERÍA

Jai Zoriontsuak!



Haz tu pedido
y te lo llevamos a casa



619 482 351 / 636 898 123



Mi primer pañuelico, mis primeras fiestas



El domingo 25 de agosto se celebra el Día del Niño. A las 11:30 horas tendrá lugar la imposición de pañuelicos a los niños y niñas que nacieron en 2023. Con el pañuelico rojo al cuello, vivirán con alegría sus primeras fiestas de Allo. ¡Bienvenidos! ■



PINTURAS DEL NORTE

C/ García El Restaurador, 8 · Estella-Lizarrá
Tel. 948 55 46 37 · pinturas_norte@hotmail.com

PINTURAS DEL NORTE
pintura decorativa

MONTÓ
professional

Y también...

pintura industrial,
bellas artes y manualidades

*¡Felices Fiestas!
Jai Zoriontsuak!*



ALBA
TRATAMIENTOS DE HIGIENE



Tratamiento Legionela - Desinfección - Control de Aves - Desinsectación
Desratización - Tratamiento contra Carcoma y Termita

José Miguel Alonso
GERENTE

Rodrigo Jiménez de Rada, 8 bajo - Tel. 948 382 935 - Fax: 948 383 721
Móvil: 659 672 006 - Email: información@tratamientosdehigienealba.net
www.tratamientosdehigienealba.net - 31014 PAMPLONA (Navarra)



MIGUEL ÁNGEL
OLLOBARREN
CARPINTERÍA - EBANISTERÍA

Felices Fiestas

VENTANAS MIXTAS Y DE MADERA • SUELOS • ESCALERAS • PUERTAS DE CALLE • BARANDADOS

Calle Obizcal, 34 - ALLO (Navarra) M. 672 107 593 - miguelangelollobarren@gmail.com

Arranca la actividad en el centro deportivo La Bodega

Las instalaciones cuentan con un nuevo gimnasio y dos pistas de pádel

Las nuevas instalaciones del centro deportivo La Bodega de Allo ya están funcionando. Dos pistas de pádel y un gimnasio se suman al frontón ya existente. Ya son muchas las personas que ha adquirido sus bonos y practican deporte en 'La Bodega'. El presupuesto del proyecto asciende a 998.000 euros, de los cuales 150.000 se financiaron con una subvención de Gobierno de Navarra. El equipamiento y puesta en marcha del centro costó 55.000 euros, de los cuales 28.000 euros se han sufragado a través de subvención.

A las nuevas instalaciones se accede a través de un torno y una aplicación. No hay personal municipal contratado. De forma automática, habiendo adquirido en la aplicación la entrada o el bono, y previa reserva, los deportistas pueden acceder por sí solos a las instalaciones.

Accede a la aplicación a través de estos QRs:



TARIFAS:

FRONTÓN

- 4 euros/hora o 2 euros/ hora, dependiendo de las luminarias utilizadas.

GIMNASIO

(Para mayores de 16 años)

Entrada del día: 8 euros/día

Abono mensual: 15 euros.

Abono anual: 120 euros.

PISTAS DE PÁDEL

(Pista, luz y duchas)

- **Mañanas:** 12 euros por 90 minutos de pista.
(3 euros/persona)

- **Tardes:** 16 euros por 90 minutos de pista tarde.
(4 euros/persona)



*les desea felices fiestas
Jai zoriontsuak opa dizkizugu*



LIZAR

Mantenimiento de jardines
JARDINERÍA

- Riegos y proyectos de jardín.
- Gravas, traviesas ecológicas.
- Traviesas recuperadas de roble.
- Vivero de árboles, arbustos.
- Flor de temporada, abonos.
- Casas de madera, etc.

Valdelobos, 35 - 31200 ESTELLA-LIZARRA - T. 948 554 067 - F. 948 395 112
M. 606 980 679 - lizarjard@hotmail.com



J. PROL

CONSTRUCCIONES

les desea Felices Fiestas

Allo • Navarra • Tel. 948 523 401 Móvil. 659 970 984

Carlos Javier Ostaiza Lucas

Monitor de la escuela de pádel

“Es un deporte al que la gente se está enganchando mucho”

El vecino de Allo Carlos Javier Ostaiza es el monitor de la escuela de pádel

El centro deportivo La Bodega ya está funcionando con éxito. Las clases de pádel que se ofrecen son a cargo del vecino de la localidad, Carlos Javier Ostaiza Lucas, que se muestra muy contento con el arranque de la actividad y la respuesta de la gente.

¿Cómo valoras el inicio de la actividad en el centro deportivo?

La verdad que ha sido un inicio bueno. La gente ha respondido muy bien, tanto adultos como niños pequeños, y yo estoy muy contento con los ejercicios que estoy haciendo y el cómo lo estoy llevando. Pensaba que me iba a costar más, pero está saliendo todo muy bien para ser el comienzo.

¿Hay mucha afición al pádel en Allo?

Es un deporte que acaba de comenzar en el pueblo, pero la gente se está enganchando mucho y puede ser algo que tenga repercusión, ya que la gente se interesa cada vez más.

¿Cómo animarías a la gente para que se apunte y pruebe a



practicar este deporte?

Practicar deporte es una forma de socializar y de desconectar de la rutina de la semana. Es un deporte que lo puede practicar cualquier tipo de persona. Se adapta muy bien a cualquier condición física. Y algo importante es que se ve una evolución pronto, se puede ir mejorando y aprendiendo enseguida. La evolución es rápida.

¿Qué supone la apertura de

este centro deportivo para el pueblo?

Es un lugar muy bueno para el pueblo, tanto para la gente de aquí como para los de alrededor. Se trata de un servicio diferente, de un deporte relativamente nuevo. Creo que se va a animar mucha gente tanto a practicar pádel como a ir al gimnasio.

Un deseo para estas fiestas.

Que se disfrute mucho y que salga todo bien. ■

PISCINAS
EGA

**TODO PARA
SU PISCINA**

T. 948 550 840
info@piscinasega.com
www.piscinasega.com

Polígono Industrial San Miguel
Carretera de Tafalla, 14
31132 VILLATUERTA / NAVARRA

 *Inst. y Mont. Eléctricos*
naer^{SA}

Felices fiestas
Jai zoriontsuak

Polígono Merkatondoa 18 - L
31200 ESTELLA-LIZARRA
naer@naerelectricidad.com
Tel. 948 551 145



Colaboración

OCURRIÓ HACE 55 AÑOS

por Juli Gambra Zubiría

A principios del mes de julio, recibí esta foto. “¿Quiénes son éstos?” Puede ser la pregunta que sale de nuestra mente antes de comenzar a leer el texto, porque generalmente primero vemos las imágenes, los santos, como decíamos antes, y después leemos. Por cierto, una foto de excelente calidad para el momento en que fue tomada.

La familia de Pierre y Ramona Allo llegaron por vez primera a nuestra localidad en 1969. Originarios de Uzel - pueblo de la Bretaña francesa, al norte del país -, cada verano recorrían los 910 kilómetros que separan los dos pueblos. En un Citroën 3 CV, más tarde un Ford 12M, y desde 1974 un Peugeot 304, viajaba el matrimonio con los cuatro hijos y algún amigo/a, además de maletas, bicicleta, perro... Amantes de España y sus tierras, aprovechaban la estancia para recorrer y conocer diferentes lugares y ciudades de nuestro país.

No me atrevo a afirmar que fueron los primeros turistas llegados a Allo -quizás algún veraneante del País Vasco lo hiciera antes, pero sí decir que fueron los primeros extranjeros.

¿Qué mosca les picó en Allo? ¿Tenían parientes? ¿Conocidos? No.



De izquierda a derecha: Jean Pierre, Pierre, Ramona. Delante: Thérèse, Marie Bernard y Dominique.

Los chicos del pueblo los dejo para que se autoidentifiquen o sean identificados por quienes corresponda.

Un tío paterno, a través de un aduanero español, se enteró que en España, concretamente en Navarra, existía un pueblo con el mismo nombre que su apelli-

do, ALLO. ¡Y aquí vinieron! En un principio por curiosidad y después hasta 1979 porque se sentían cómodos y acogidos por sus gentes. ¡Vaya, como de casa!

>>>

Nieto



ALIMENTACIÓN

**TU TIENDA EN ALLO,
con un amplio horario**

Lunes a domingo
de 7 a 14 y de 16 a 21 h.



*¡Felices fiestas!
Jai Zoriontsuak!*

PAN ·
FRUTAS Y VERDURAS ·
DROGUERÍA ·
LIMPIEZA ·
CONSERVAS ·
FRESCOS ·
HELADOS ·
ETC...

reserva.rosario@gmail.com · T. 602 407 676 · C/ La Guindalera, 2. 31262 ALLO



A & E

arza & eraso

GESTORÍA-ASESORÍA
laboral - fiscal - jurídico
gestoría - seguros

Les desea
Felices Fiestas

C/ San Andrés, 6-1* | Estella (Navarra)
Tel: 948 550 636 | Móvil: 638 462 605
email: gestoria@arzaeraso.com
www.arzaeraso.com

Los primeros años, se alojaban en la Fonda de "Valdeajos", propiedad en aquel entonces de la familia Fernández Urabáin. Después alquilaron una casita en la calle San Sebastián número 10. Así que, todos los veranos en el mes de agosto... ¡ya estaban aquí los franceses!

Como suele ocurrir en todos los pueblos... cuando alguien viene de fuera se le adjudica o encaja una cuadrilla. Tuvimos la suerte de que nos tocara Marie Bernard, la hija mayor, donde pasó con nosotras las vacaciones estivales de la infancia y adolescencia. ¡Inolvidables! Aventuras, juegos, escapadas en bici al río, amoríos, fiestas de Lerín en el Talgo... No sabíamos mucho francés, ni ella mucho español, pero nos entendíamos a la perfección.

Digo suerte, porque a día de hoy y después de tantos años, mantenemos una estrecha amistad, realizando cada año juntos tramos del Camino de Santiago. Los hemos visitado varias veces en Francia y nos sorprendía que



Elisa, Marie Bernard, Begoña Margarita, Juli, Goiko, M^a Esther M^a Jesús, Blanca Esther, M^a Pili y Teresa

guardaran tan buenos recuerdos del pueblo. La conversación giraba en torno a Allo, personajes, recuerdos, anécdotas... Al finalizar siempre terminábamos cantando, a iniciativa suya, el "Que viva España" de Manolo Escobar.

Para concluir este breve relato, quiero destacar que toda la fa-

milia quiere mucho a este pueblo. Tanto es así que Ramona, la madre, quiso venir en 2020 a Allo a celebrar su noventa cumpleaños, con todos sus hijos y nietos. Tenían la reserva hecha con un año de antelación en la Casa Rural de los Ulibarri, pero la situación originada por en COVID 19 hizo que no pudiera cumplirse su deseo. ■






Casa Rural
de los
Ulibarri

**

Os deseamos
felices fiestas

Reservas:
Tfno.: 627 017 904 / 650 453 402
C/ Mayor, 6 - 31262 ALLO (Navarra)
info@casadelosulibarri.com

www.casadelosulibarri.com



Informática
Los Llanos

¡Felices Fiestas! Jai Zoriontsuak!



Tlf: 948 555 339

www.informaticalosllanos.com

C/ Carlos II el Malo, 1 Bajo
E-48114, Navarra



¡Essity Allo te desea Felices Fiestas! Rompemos Barreras por el Bienestar

Porque nuestros productos y servicios juegan un papel esencial para mejorar el bienestar de millones de personas en todo el mundo.

Porque una adecuada higiene personal es el primer paso para disfrutar de una mejor calidad de vida.

Porque creamos un impacto positivo en las comunidades en las que operamos.

 **essity**

DE REEL EN REEL

BY LEZA



ipaso!
Prevención Joven Tierra Estella
Lizarraldeko Gazte Prebentzioa



Departamento de Bienestar Social y Consumo



**VENTA DE ABONOS, FITOSANITARIOS
Y SUMINISTROS AGRÍCOLAS**

**Cerealista
Ezkibel S. Coop.**



T. 948 523 047 - 31262 ALLO (Navarra)

*les desea
Felices Fiestas*

INSTALACIONES MECANICAS
ZALDUENDO

**ENERGÍAS RENOVABLES
CLIMATIZACIÓN
ACS
CALEFACCIÓN Y GAS**

Avda. Los Tilos Bajo E. 31132 Villatuerta • T. **667 726 611**
zaldueinstalaciones@gmail.com



PROFESIONALES DETRÁS DE TU SONRISA



ESTÉTICA DENTAL AVANZADA



ORTODONCIA



IMPLANTOLOGÍA AVANZADA



ENDODONCIA



PERIODONCIA



PADI

📞 948 520 526

C/ CARLOS II EL MALO Nº 1 BAJO,
(JUNTO A ESTACIÓN DE AUTOBUSES)
EN ESTELLA- LIZARRA

WWW.DENTALEGA.COM

1ª VISITA GRATUITA



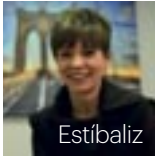
El equipo
de clínica dental Río Ega
os deseamos

FELICES
FIESTAS

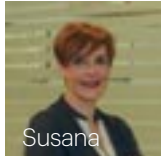


2013-2023

RÍO EGA
CLÍNICA DENTAL

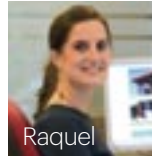


Estibaliz



Susana

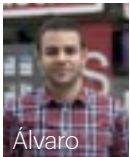
S



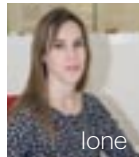
Raquel



Mikel



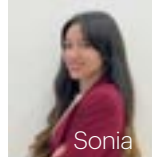
Álvaro



Ione



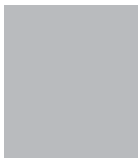
Bernardo



Sonia



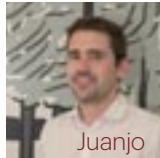
Carmelo



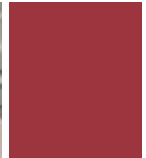
Daniel



MÁS DE
30
AÑOS A
VUESTRO
SERVICIO



Juanjo



SARASATE EN
PAMPLONA
Avda. Pio XII, 18
T. 948 596 339



SARASATE EN
ESTELLA
C/ San Andrés, 3
T. 948 555 464



Felices fiestas

INMOBILIARIA
Sarasate
www.inmosarasate.com

Jai zorintsuak



Este programa no sería posible
sin la colaboración de...

Alba tratamientos de higiene	37	Floristería Hermoso	13
Alimentación Nieto	43	Hns Fernández Urabain	07
Allo Mobiliario	07	Ignacio Arrondo pintor	19
Allotarra	17	Informática Los Llanos	45
Arza y Eraso gestoría	43	Inmobiliaria Sarasate	49
Bar Rest. Centro Cívico de Allo	02	Instal. Mecánicas Zaldueño	47
Carnicería Santiñán Alegría	35	Jardinería Lizar	39
Carpintería M. A. Ollobarren	37	Mancomunidad de Montejurra	04
Casa Rural Ulibarri	44	Modo Viaje Lodosa	11
Cerealista Ezkibel	47	Naer Montajes Eléctricos	41
Cidenar	52	Panadería La Bego	35
Clínica Dental Río Ega	49	Pinturas del Norte	36
Construcciones J. Prol	39	Piscinas Ega	41
Correduría de Seguros Allo	09	Talleres Aysovel	17
Cúrcuma Floristería	19	Talleres Yerroter	13
Essity	45		

Esta es la lista de empresas, comercios, servicios... que han colaborado en la realización de este programa de fiestas. Sin su esfuerzo, la elaboración de este programa no hubiera sido posible.

Muchas gracias y felices fiestas. Eskerrik asko eta jai zoriontsuak izan.

Podrán encontrar ejemplares de este programa de fiestas en todas estas empresas y establecimientos.

OS DESEAMOS UNAS
FELICES FIESTAS DE ALLO 2024



MARÍA ZUFÍA

TU ASESORA INMOBILIARIA EN ALLO

650 404 828

mariazufia@cidenar.com

OFICINA ENSANCHE

📍 C/ Paulino Caballero 3
31002 Pamplona

OFICINA ITURRAMA I

📍 C/ Vuelta del Castillo 9
31007 Pamplona

OFICINA ITURRAMA II

📍 C/ San Juan Bosco 2
31007 Pamplona

OFICINA SAN JUAN

📍 C/ Monasterio de Urdax 16
31011 Pamplona

948 111 999

WWW.CIDENAR.COM

info@cidenar.com